

# ZIPPO

**Yellow Flame Butane Lighter Inserts**  
English USA - en  
Modél #28A20

© Zippo Manufacturing Company 2021.

**FILLED / UNFILLED TORCH INSERT WARNING:**

**WARNING: KEEP LIGHTER AND THEIR FUELS OUT OF REACH OF CHILDREN.** Ignite lighter away from face and clothing. Be sure flame is out after use. If filled, contains flammable gas under pressure. If unfilled, when filled, will contain flammable gas under pressure. Never expose to heat above 50°C (122°F) or to prolonged sunlight. Never puncture or put in fire. Do not keep lit for more than 30 seconds. Do not refuel or contain gas as sinks or near a flame. Butane tends to settle and collect in the lowest point.



If you have any problems with the operation of your product, **DO NOT return it to the retail store.** Instead, consumers should contact their local distributors listed on zippo.com.

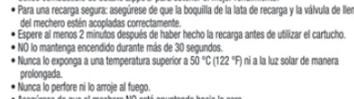
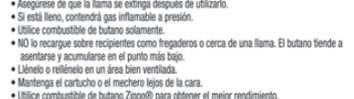
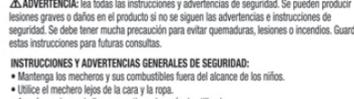
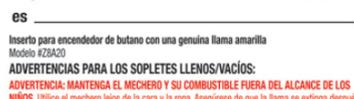
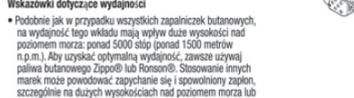
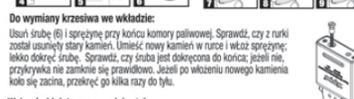
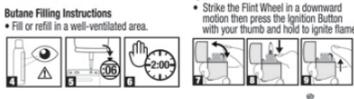
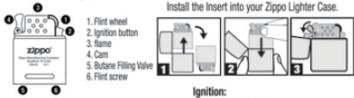
**⚠️ WARNING:** Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in Product damage and/or serious injury. Extra care should be taken to prevent burn, injury, or fire. See these instructions for further reference.

## GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS:

- Keep lighters and their fuels out of reach of children.
- Ignite lighter away from face and clothing.
- Be sure flame is out after use.
- When filled, will contain flammable gas under pressure.
- Use butane fuel only.
- DO NOT refuel or contain gas as sinks or near a flame. Butane tends to settle and collect in the lowest point.
- Fill or refill in a well-ventilated area.
- Hold insert or lighter away from face.
- Use Zippo® butane fuel for best performance.
- For safe refilling: ensure proper mating between refill and nozzle and lighter filling valve.
- Wait at least 2 minutes after refilling before using the insert.
- DO NOT keep lit for more than 30 seconds.
- Never expose to heat above 50°C (122°F) or to prolonged sunlight.
- Never puncture or put in fire.
- DO NOT point lighter towards face.
- This insert is only designed to work with regular-sized genuine Zippo Windproof Lighter models including: Regular, Vintage, Armor®, and 1941 Replica.
- DOES NOT work with Slim or 1935 Replica models.
- DO NOT attempt to disassemble the Product for cleaning or modify it in any manner. This will void the warranty.
- Always grasp lighter case edge(s) with fingers and thumb when inserting or removing butane insert. Gripping face of lighter may cause difficulty.
- Follow all instructions and warnings provided by manufacturer of any other item when using this product.

**DISCLAIMER:** ZIPPO WILL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGES YOU OR ANY THIRD PARTY MAY SUFFER AS A RESULT OF USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT.

## Yellow Flame Butane Lighter Inserts



## Performance Tips

- Like all butane lighters, the performance of this lighter insert is affected by high altitudes over 1300 feet (1,300 meters). For optimum performance, always use Zippo® or Ronson® butane fuel. Use of other brands may result in clogging and poor ignition rate, especially at high altitudes and below-freezing temperatures.
- All butane lighters must be kept above freezing in order to operate. Storing lighter insert in an inner pocket or warming it in your hand for a few minutes will enable the lighter to be used at cold temperatures.

European Repair Clinic  
Zippo GmbH  
Gödelbacher Weg 37  
4044 Emmrich am Rhein  
DUITSCHLAND  
Tel: +49 (0)282 7334 100  
www.zippo.de

S. K. Binda Per Parigi Ltd.  
Osterhof-Street  
P.O. Box 318  
Gödelbacher Weg 37  
4044 Emmrich am Rhein  
Phone: + 49 (0)282 7334 217  
Fax: + 390 200 7330  
www.zippo.com

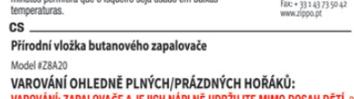
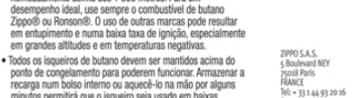
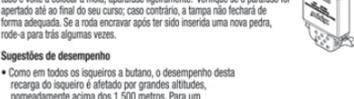
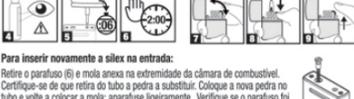
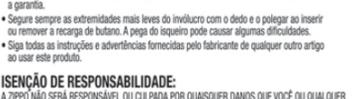
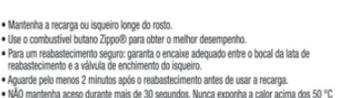
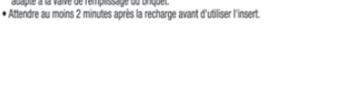
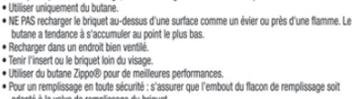
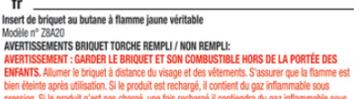
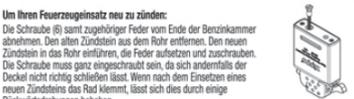
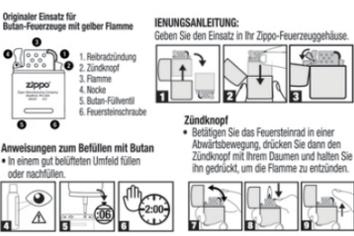
**de**  
**Originaler Einsatz für Butan-Feuerzeuge mit gelber Flamme**  
Modell #28A20  
**WARNHINWEISE FÜR GEFÜLLTE/UNGEFÜLLTE FEUERZEUGE:**  
**WARNING: FEUERZEUGE UND IHRE BRENNSTOFFE AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.** Feuerzeug nicht in der Nähe von Gesicht und Kleidung anzünden. Vergewissern Sie sich, dass die Flamme nach Gebrauch erloschen ist. Enthält ein gefülltem Zustand brennbares Gas unter Druck. Wenn nicht gefüllt, wird es nach dem Befüllen ein unter Druck stehendes brennbares Gas enthalten. Niemals Temperaturen über 50 °C (122 °F) oder längere Sonnenbestrahlung aussetzen. Niemals durchbohren oder ins Feuer werfen. Lassen Sie die Flamme nicht länger als 30 Sekunden brennen. Nehmen Sie das Nachfüllen nicht über Behältnisse wie Spülbecken oder in der Nähe einer Flamme vor. Butan neigt dazu, sich am tiefsten Punkt abzusetzen und zu sammeln.



Bei Problemen mit dem Betrieb Ihres Produkts, **geben Sie dieses NICHT an den Verkäufer zurück.** Stattdessen sollten sich die Verbraucher an ihre auf zippo.com aufgelisteten lokalen Vertriebspartner wenden.

**⚠️ WARNING:** Lesen Sie alle Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Produktschäden und/oder schweren Verletzungen führen. Es ist besondere Vorsicht geboten, um Verbrennungen, Verletzungen oder Brände zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachlesen auf.

- Bewahren Sie die Feuerzeuge und deren Brennstoffe außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entzünden Sie das Feuerzeug fern von Gesicht und Kleidung.
- Vergewissern Sie sich, dass die Flamme nach Gebrauch erloschen ist.
- Enthält ein gefülltem Zustand unter Druck stehendes brennbares Gas.
- Verwenden Sie nur Butanbrennstoff.
- Nehmen Sie das Nachfüllen NICHT über Behältnisse wie Spülbecken oder in der Nähe einer Flamme vor. Butan neigt dazu, sich am tiefsten Punkt abzusetzen und zu sammeln.
- In einem gut belüfteten Umfeld füllen oder nachfüllen.
- Halten Sie den Einsatz oder das Feuerzeug vom Gesicht entfernt.
- Verwenden Sie für optimale Leistung Zippo® Butan.
- Zum sicheren Nachfüllen: Achten Sie auf die richtige Passung zwischen der Nachfülldose und dem Feuerzeugzuführer.
- Warten Sie nach dem Nachfüllen mindestens 2 Minuten, bevor Sie den Einsatz verwenden.
- Lassen Sie die Flamme NICHT länger als 30 Sekunden brennen.
- Niemals Temperaturen über 50 °C (122 °F) oder längere Sonnenbestrahlung aussetzen.
- Niemals durchbohren oder ins Feuer werfen.
- Richten Sie das Feuerzeug NICHT auf das Gesicht.
- Dieser Einsatz ist nur für die Verwendung mit regulären, windgeschützten Original-Zippo-Feuerzeugmodellen Regular, Vintage, Armor® und 1941 Replica eingeschlossen.
- Funktioniert NICHT mit Slim- oder 1935 Replica-Modellen.
- Versuchen Sie NICHT, das Produkt zum Reinigen auseinanderzubauen oder auf irgendeine Weise zu modifizieren. Dadurch verliert die Garantie.
- Ergreifen Sie beim Entsetzen oder Entfernen des Butanbrennstoffs die Kante(n) des Feuerzeuggehäuses immer mit dem Finger und dem Daumen. Dies entfernt der Feuerzeugoberfläche kann schwierig sein.
- Befolgen Sie bei der Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen und Warnungen des Herstellers oder einer anderen Stelle.
- **HAFTUNGSAUSSCHLUSS:** ZIPPO IST NICHT VERANTWORTLICH ODER HAFTBAR FÜR SCHÄDEN, DIE IHNEN ODER DRITTEN DURCH DEN GEBRAUCH ODER MISSBRAUCH DIESER PRODUKTE ENTSTEHEN.



• NE PAS maintenir le briquet allumé pendant plus de 30 secondes.

• Ne jamais exposer le produit à une chaleur supérieure à 50°C (122°F) ou au soleil de manière prolongée.

• Ne jamais percer le produit, ni le jeter dans le feu.

• NE PAS pointer le briquet vers le visage.

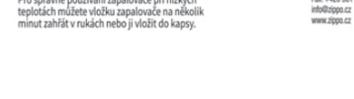
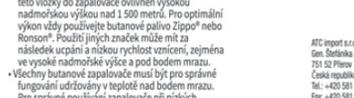
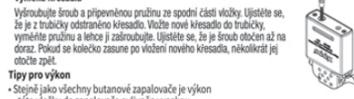
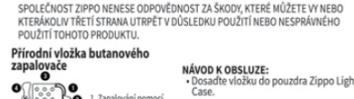
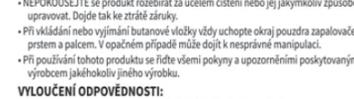
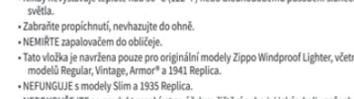
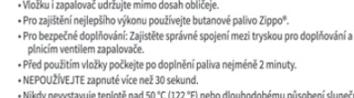
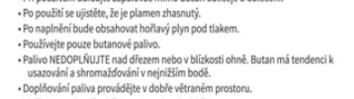
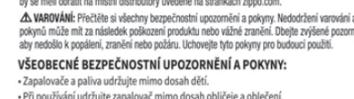
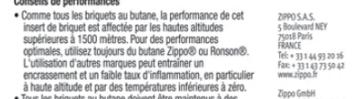
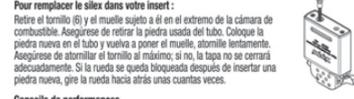
• Cet insert est uniquement conçu pour fonctionner avec les modèles Zippo Windproof Lighter authentiques de la gamme standard, notamment: Regular, Vintage, Armor®, et 1941 Replica.

• NE FONCTIONNE PAS avec les modèles Slim ou 1935 Replica.

• NE PAS essayer de démonter le produit pour le nettoyer ou de le modifier de quelque manière que ce soit. Cela annule la garantie du Produit.

• Toujours saisir les bords du boîtier du briquet avec les doigts et le pouce lors de l'insertion ou du retrait de l'insert au butane. Saisir le face du briquet peut causer des difficultés.

• Sûreté: toutes les instructions et les avertissements fournis par le fabricant de tout autre objet lors de l'utilisation de ce produit.

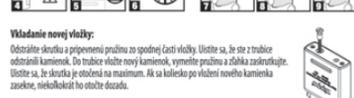
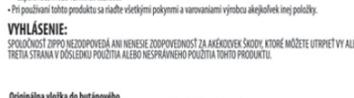
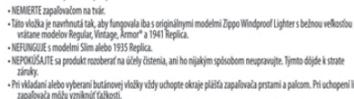
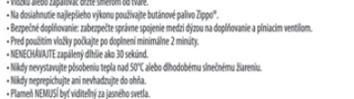
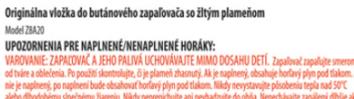


Als u problemen hebt met de werking van uw Product, moet u **NIET** naar de winkel terugbrengen. In plaats daarvan moeten consumenten contact opnemen met hun lokale distributeurs, die worden vermeld op zippo.com.

**⚠️ WAARSCHUWING:** Lees alle veiligheidsinstructies en instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot product schade en/of ernstig letsel. Wees extra voorzichtig om brandwonden, verwondingen of brand te voorkomen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

**ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES:**

- Houd aanstekers en brandstoffen buiten bereik van kinderen.
- Gebruik aansteker op veilige afstand van gezicht en kleding.
- Zorg ervoor dat de vlam uit is na gebruik.
- De gevulde aansteker bevat ontvlambaar gas onder druk.
- Gebruik alleen butanbrandstof.
- Vul het in bij boven reservoir zoals goetstukten of in de buurt van een vlam. Butaan heft de neiging zich op het laagste punt te verzamelen.
- Vul of hervul in een goed geventileerde ruimte.
- Houd de aansteker of aansteker weg van het gezicht.
- Gebruik Zippo®-butanbrandstof voor de beste prestaties.
- Voer veilig bijvullen: zorg voor een goede aansluiting tussen het vulpistoolmondstuk en de aanstekerstukje.
- Wacht minimaal 2 minuten na het bijvullen voordat u de aanstekerop gebruikt.
- Laat NIET meer dan 30 seconden branden.
- Nooit doorbooren aan temperaturen boven 50°C van langdurig zonlicht.
- Nooit doorbooren in of brand stekken.
- Richt de aansteker NIET richting het gezicht.
- Gebruik alleen het origineel Zippo Windproof Lighter of echte Zippo Windproof Lighter-modellen van normaal maat, waaronder Regular, Vintage, Armor® en 1941 Replica.
- Werkt NIET met de modellen Slim of 1935 Replica.
- Probeer NIET het product te demonteren voor reiniging of op enige manier te wijgigen. Hierdoor verloft de garantie.
- Pak altijd de rand(en) van de aanstekerbehuizing met ving(en) en duim vast bij het plaatsen of verwijderen van de butanaansteekker. De voorkant van de aansteker vastpakken kan problemen veroorzaken.
- Alle alle instructies en waarschuwingen van de fabrikant van enig ander artikel wanneer u dit product gebruikt.



## pl

**Originalny wkład butanowy do zapalniczki z żółtym płomieniem**  
Model # 28A20  
**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE WYPEŁNIENIEGO/NIEWYPEŁNIENIEGO KNOTA: NIEOSTRZEŻENIE: ZAPALNICZKI I JEJ WKŁADY PRZECHOWUJ W MIEJSZCIE NIEODOSTĘPNYM DLA DZIECI.** Posiadaj tę zapalniczkę, trzymaj ją w bezpiecznej odległości od twarzy i odzieży. Używaj jej, ze po uzyskaniu zapalniczki jej płomień został zgaszony. Napełniona zapalniczka zawiera łatwopalny gaz pod ciśnieniem. Niewypełniona zapalniczka nie napelniona zawiera łatwopalny gaz pod ciśnieniem. Nigdy nie narażaj zapalniczki na długotrwałe działanie promieni słonecznych i nie pozostawiaj w miejscach o temperaturze przekraczającej 50°C (122°F). Zapalniczki nie wolno przetrzymać ani wrzucać do ognia. Nie utrzymuj zapalniczki przez czas dłuższy niż 30 sekund. Nie napełniaj zapalniczki palnikiem nad obrotkami bądź jak zewy, lub w pobliżu otwartego płomienia. Butan ma tendencję do osadzenia i gromadzenia się w najniższym punkcie.



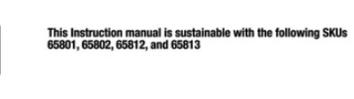
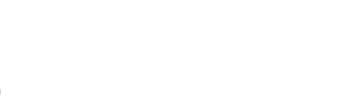
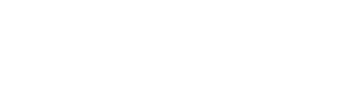
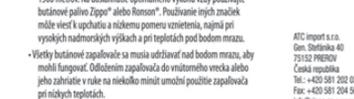
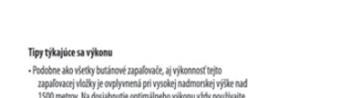
W przypadku jakiegokolwiek problemu z działaniem produktu, **NIE WRÓĆCĄJ** go do sklepu detalicznego. W takim przypadku skontaktuj się z lokalnymi dystrybutorami wymienionymi na stronie zippo.com.

**⚠️ UWAGI!** Należy zapoznać się z treścią wszystkich ostrzeżeń i zaleceń dotyczących bezpieczeństwa. Niewłaściwe zastosowanie ostrzeżeń i zaleceń może spowodować uszkodzenie produktu lub powstanie obrażeń ciała. Musisz zachować szczególną ostrożność, aby nie dopuścić do poparzeń, obrażeń ciała i nie wnieść porażki. Zachowaj tę instrukcję do późniejszego wykorzystania.

**OGÓLNE OSTRZEŻENIA I ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:**

- Trzymaj zapalniczkę i wkładki do niej w bezpiecznej odległości od twarzy i odzieży.
- Używaj jej, ze po uzyskaniu zapalniczki jej płomień został zgaszony.
- Napełniona zapalniczka zawiera łatwopalny gaz pod ciśnieniem.
- Używaj tylko paliwa butanowego.
- Nie NAPEŁNIJ zapalniczki palnikiem nad zbiornikami takimi jak zewy, lub w pobliżu otwartego płomienia. Butan ma tendencję do osadzenia i gromadzenia się w najniższym punkcie.
- Napełniaj lub doładuj zapalniczkę w dobrze wentylowanym miejscu.
- Trzymaj zapalniczkę i jej wkład z dala od twarzy.
- Aby uzyskać najlepszą wydajność, używaj paliwa butanowego Zippo®.
- W celu bezpiecznego napełnienia: zapewnij właściwe dopasowanie dyszy naboju z paliwem do zaworu napełniającego.
- Po napełnieniu zapalniczki, przed jej ponownym użyciem odczekaj co najmniej 2 minuty.
- Nie utrzymuj paleniska zapalniczki przez czas dłuższy niż 30 sekund.
- Nigdy nie wystawiaj zapalniczki na długotrwałe działanie promieni słonecznych i nie pozostawiaj jej w miejscach o temperaturze przekraczającej 50°C (122°F).
- Zapalniczki nie wolno wrzucać ani wrzucać do ognia.
- Nie kieruj zapalniczką w stronę twarzy.
- Ten wkład jest przeznaczony wyłącznie do użytku z oryginalnymi modelami zapalarek Zippo Windproof Lighter, w tym: Regular, Vintage, Armor® i 1941 Replica.
- Nie mieszajemy w przypadku modelu Slim lub 1935 Replica.
- Nie próbuj demontować produktu w celu czyszczenia ani go w żaden sposób nie modyfikuj. Takie postępowanie spowoduje utratę gwarancji.
- Podczas wkładania lub wyjmowania wkładu z butanem zawsze trzymaj krawędzie (krawędzie) ostrogi paleniska i wkładki. Uchwyty zapalniczki od przodnej strony może być niewygodne.
- Podczas czyszczenia z tego produktu powstrzymaj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami i ostrzeżeniami dostarczonymi przez producenta urządzenia lub jakiegokolwiek jego elementu.

**OGARNCIENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:**  
FRMA ZIPPO NIE BĘDZIE PONOSIĆ ZADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK SZKÓD POWSTANICH PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW LUB JAKICHKOLWIEK TRZECIĄ, BĘDĄCYCH KONSEKENCJĄ FRAKUDOWEGO CZY TĘ NIEWAŚCIEWEGO UŻYTKOWNIKA NINIEJSZEGO PRODUKTU.



## en

**Originalny wkład butanowy do zapalniczki z żółtym płomieniem**  
Model # 28A20  
**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE WYPEŁNIENIEGO/NIEWYPEŁNIENIEGO KNOTA: NIEOSTRZEŻENIE: ZAPALNICZKI I JEJ WKŁADY PRZECHOWUJ W MIEJSZCIE NIEODOSTĘPNYM DLA DZIECI.** Posiadaj tę zapalniczkę, trzymaj ją w bezpiecznej odległości od twarzy i odzieży. Używaj jej, ze po uzyskaniu zapalniczki jej płomień został zgaszony. Napełniona zapalniczka zawiera łatwopalny gaz pod ciśnieniem. Niewypełniona zapalniczka nie napelniona zawiera łatwopalny gaz pod ciśnieniem. Nigdy nie narażaj zapalniczki na długotrwałe działanie promieni słonecznych i nie pozostawiaj w miejscach o temperaturze przekraczającej 50°C (122°F). Zapalniczki nie wolno przetrzymać ani wrzucać do ognia. Nie utrzymuj zapalniczki przez czas dłuższy niż 30 sekund. Nie napełniaj zapalniczki palnikiem nad obrotkami bądź jak zewy, lub w pobliżu otwartego płomienia. Butan ma tendencję do osadzenia i gromadzenia się w najniższym punkcie.



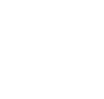
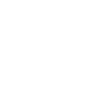
W przypadku jakiegokolwiek problemu z działaniem produktu, **NIE WRÓĆCĄJ** go do sklepu detalicznego. W takim przypadku skontaktuj się z lokalnymi dystrybutorami wymienionymi na stronie zippo.com.

**⚠️ UWAGI!** Należy zapoznać się z treścią wszystkich ostrzeżeń i zaleceń dotyczących bezpieczeństwa. Niewłaściwe zastosowanie ostrzeżeń i zaleceń może spowodować uszkodzenie produktu lub powstanie obrażeń ciała. Musisz zachować szczególną ostrożność, aby nie dopuścić do poparzeń, obrażeń ciała i nie wnieść porażki. Zachowaj tę instrukcję do późniejszego wykorzystania.

**OGÓLNE OSTRZEŻENIA I ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:**

- Trzymaj zapalniczkę i wkładki do niej w bezpiecznej odległości od twarzy i odzieży.
- Używaj jej, ze po uzyskaniu zapalniczki jej płomień został zgaszony.
- Napełniona zapalniczka zawiera łatwopalny gaz pod ciśnieniem.
- Używaj tylko paliwa butanowego.
- Nie NAPEŁNIJ zapalniczki palnikiem nad zbiornikami takimi jak zewy, lub w pobliżu otwartego płomienia. Butan ma tendencję do osadzenia i gromadzenia się w najniższym punkcie.
- Napełniaj lub doładuj zapalniczkę w dobrze wentylowanym miejscu.
- Trzymaj zapalniczkę i jej wkład z dala od twarzy.
- Aby uzyskać najlepszą wydajność, używaj paliwa butanowego Zippo®.
- W celu bezpiecznego napełnienia: zapewnij właściwe dopasowanie dyszy naboju z paliwem do zaworu napełniającego.
- Po napełnieniu zapalniczki, przed jej ponownym użyciem odczekaj co najmniej 2 minuty.
- Nie utrzymuj paleniska zapalniczki przez czas dłuższy niż 30 sekund.
- Nigdy nie wystawiaj zapalniczki na długotrwałe działanie promieni słonecznych i nie pozostawiaj jej w miejscach o temperaturze przekraczającej 50°C (122°F).
- Zapalniczki nie wolno wrzucać ani wrzucać do ognia.
- Nie kieruj zapalniczką w stronę twarzy.
- Ten wkład jest przeznaczony wyłącznie do użytku z oryginalnymi modelami zapalarek Zippo Windproof Lighter, w tym: Regular, Vintage, Armor® i 1941 Replica.
- Nie mieszajemy w przypadku modelu Slim lub 1935 Replica.
- Nie próbuj demontować produktu w celu czyszczenia ani go w żaden sposób nie modyfikuj. Takie postępowanie spowoduje utratę gwarancji.
- Podczas wkładania lub wyjmowania wkładu z butanem zawsze trzymaj krawędzie (krawędzie) ostrogi paleniska i wkładki. Uchwyty zapalniczki od przodnej strony może być niewygodne.
- Podczas czyszczenia z tego produktu powstrzymaj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami i ostrzeżeniami dostarczonymi przez producenta urządzenia lub jakiegokolwiek jego elementu.

**OGARNCIENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:**  
FRMA ZIPPO NIE BĘDZIE PONOSIĆ ZADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK SZKÓD POWSTANICH PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW LUB JAKICHKOLWIEK TRZECIĄ, BĘDĄCYCH KONSEKENCJĄ FRAKUDOWEGO CZY TĘ NIEWAŚCIEWEGO UŻYTKOWNIKA NINIEJSZEGO PRODUKTU.



This instruction manual is sustainable with the following SKUs: 65801, 65802, 65812, and 65813

© Zippo Manufacturing Company 2021. All rights reserved.

© Zippo Manufacturing Company 2021. All rights reserved.